

JAIK SAN BARTOLOMEAK ARGAZKITAN EGUNEZ EGUN

# BARRREN

ASTEKARIA

ELIGOTIBARKO ASTEKARIA · 2004ko irailaren 30a/XII. urtea/499. zkia



IRAILAK 1 07:00 AM

*Gauza ona bizkor bukatzen dela!*



## EIBARKO HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALA

EUSKO JAURLARITZA



**EIBARKO HEOk matrikula ofizial  
epea irailaren 15etik aurrera izango  
dela adierazten du.**

### OHARRA:

- 2. edo 3. mailara sartzeko: Autokopakenerako 1. eta 2. mailako testak irailaren 1etik 17ra Eskolako Idazkaritzan hartzeko aukera izango du hala nahi duenak.
- 4. edo 5. mailara sartzeko maila probak honako atalak izango ditu:
  - Autokopakenerako 3. eta 4. testak irailaren 1etik 17ra Eskolako Idazkaritzan hartu beharrekoak.
  - Proba idatzia eta ahozkoa.

Informazio gehiago:

Jardiñeta, 3 bis - 20600 EIBAR - Tfnoa.: 943 20 06 18

E-maila: [eoieibar@euskalnet.net](mailto:eoieibar@euskalnet.net)

[www.eoieibarheo.net](http://www.eoieibarheo.net)

**MATRIKULA EPEA  
ZABALIK**  
telefonoz deitu edo  
**ARRATSALDEZ**  
17:30etatik 19:30etara  
akademian

# K.E.Y.

## ingeleseko akademia

Bernardo Ezenarro, 5 -3 esk - Tel: 943 74

**Atzerrerrira joan gabe gurean aurkituko  
duzu ingelesa ikasteko giltza!**

- Maila guztiak
- Haurrentzako taldeak
- CAMBRIDGE YOUNG LEARNERS ENGLISH TESTS (STARTERS, MOVERS, FLYERS) azterketa egiteko aukera haurrentzat
- KET, PET, First Certificate, Advanced (CAMBRIDGE Azterketarako prestaketa)
- Talde homogeneoak
- Ikus-entzunezkoak
- Talde mugatuak



CAMBRIDGE Unibertsitateko  
Azterketetarako Batzordeko kidea ES438

2004-2005 ikasturtea



Udalaren izenean eskerrak elgoibartar guztioi, haur, gazte zein nagusi, denon artean lortu baitugu San Bartolome jaiak giro eta umore ezin hobean pasatzea.

**Irailaren 10**etik aurrera **Herriko Antzokian** izango da zinea ikusteko aukera.



**"Shrek 2"**  
gaueko 22:15ean

# eskutitzak

## MILA ESKER DENOI!

Madalako Jai Batzordea osatzen dugun talde eta erakundeok, eskerrik zintzoenak eman nahi dizkizuegu San Bartolome jaietan Madalako jai espazioan parte hartu duzuen herritar guztioi. Eskerrik asko, bene-benetan, txosnetan musu-truk lanean jardun duzuenoi; eskerrik asko, txosnetara trago bat hartu edo bokatak jatera arrimatu zareten guztioi; eta eskerrak, baita ere, antolatu ditugun jardueretan parte hartu duzuenoi ere. Madalako jai espazioak jaietaz disfrutatzeko beste aukera bat izan nahi du, eta pozgarria da zuek denok bertan ikustea.

Guri dagokigunez, oso gustura geratu gara Madalako jai gunean aurten izan dugun jai giroarekin. Eguraldia lagun, txosnetan jai giroa nagusitu da, jaiak tabernetatik kanpo ere goza daitezkeela erakutsiz. Gainera, eta hau ere garrantzitsua da, zuei esker dirutxo bat ere atera dugu gure proiektuekin aurrera segitzeko.

Beraz, mila esker berriz ere, eta seguru gaude datorren urtean ere elkarren berri izango dugula. Bien bitartean, ondo bizi!

Madalako Jai Batzordea

## ASTEKARIA Barren

Nafarroa enparantza, 2  
20870 ELGOIBAR

☎ 943 74 41 12

Publizitatea:  
☎ 943 74 37 04

Faxa: 943 74 37 04

E-posta: barren@topagunea.com

Helbide informatikoa:

www.topagunea.com/barren

ARGITARATZAILEA: Elgoibarko Izarra

LAGUNTZAILEA Elgoibarko Udala ZUZENDARIA Ainhoa Andonegi KAZETARIA Asier Orbea PUBLIZITATEA Amaia Erkizia MAKETATZAILEA Jaione Unanue KOLABORATZAILEAK Jasone Osoro, Ainhoa Lodoso, Nestor Fuente, Pello Mendizabal, Eduñe Bilbao, Gotzon Arrieta, Lorea Perez de Albeniz, Jokin Martinez, Montse Arregi, Juanito Gorostiza, Kokoe K.E. eta Urruzuno L.T. AZALEKO ESAERA ZAHARRA Gotzon Garateren liburutik INPRIMATEGIA Gertu Koop. E. TIRADA 4.275 ale LEGE GORDAILUA SS-1.038/92 ISSN 1139-1855



ELGOIBARKO  
UDALA

Elgoibarko Udalak, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak  
eta Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria.



**San Roken**  
Etxe berritua salgai (oso polita)  
kanpoaldera - eguzkitsua -  
ganbara eta garajea  
Bizitzera sartzeko moduan

ARBELOA INMOBILIARIA San Frantzisko, 34  
Tel.: 943 74 84 27 / 699 95 30 21

 **JOSE pinturak**  
(Txema)

Mota guztietako pintura  
eta enpapelatuak.  
Zoluak, moketak, sintasola,  
kortxoa, etab. jartzen dugu.

San Bartolome, 28-1 ezk • Tel: 943 74 12 55 • Mobila: 629 44 23 14



Tel: 943 74 10 11

- 🚗 IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.
- 🚗 ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. **AZTERKETARIK GABE!**
- 🚗 IZENA EMATEAN %10EKO BEHERAPENA

**Gaindi ezazu motorraren teorikoa 16 urte bete aurretik  
eta autoaren azterketa teorikoa 18 urte bete aurretik!**

*Batez informazio eske!*



# 23

Bezpera





# 24

## San Bartolome



### ELGOIBARKO IZARRA Kultur Elkartean

#### HAUR ETA GAZTEEN AISIALDIAN LAN EGITEKO TEKNIKARIAK BEHAR DIRA

##### AURREIKUSTEN DIREN PROIEKTUAK:

- . Haurrentzako aisialdi proiektua.
- . Gazte Lokala eta gaztetxoentzako aisialdi proiektua.

##### ESKATZEN DA:

- . Aisialdia ezagutu eta sektorean eskarmentua.
- . Antolakuntzarako eta gestiorako gaitasuna.
- . Euskara maila ona (ahoz eta idatziz).

**EGINBEHARRA:** Elgoibarko Izarra Kultur Elkarteak eta Elgoibarko Udalak HAUR eta GAZTETXOENTZAKO prestatu nahi duten AISIALDI PROIEKTUAN teknikari eta eragile lanak betetzea.

##### BALORATUKO DA:

- . Aisialdiko zuzendari titulua izatea. Sektorearekin lotutako bestelako titulazioa.
- . Gidatzeko baimena eta autoa izatea.
- . Elgoibartarra edo ingurukoa izatea.

**ESKAITZEN DA:** Egun osoko kontratua.

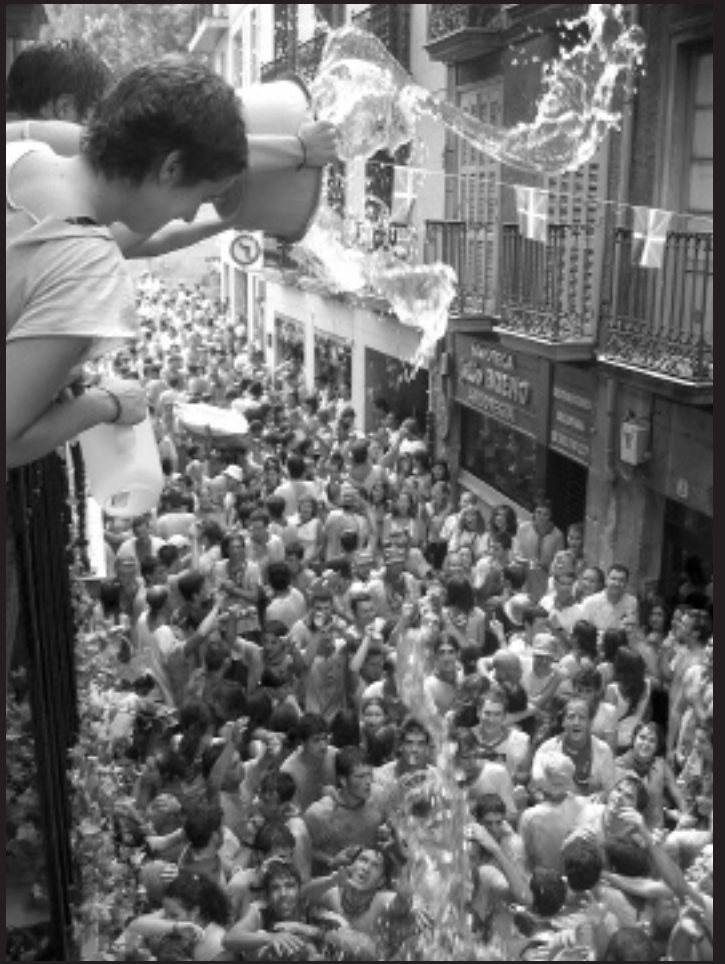
Curriculumak entregatzeko: **ELGOIBARKO IZARRA Kultur Elkartea, Ubitarte 4, beheka 20870 ELGOIBAR**

Tel: 943 74 16 26 (Imanol) • E-posta: [elgoibarkoizarra@elgoibarkoizarra.com](mailto:elgoibarkoizarra@elgoibarkoizarra.com)

Izena emateko azken eguna: irailak 13, astelehena.

# 25

## Txiki Eguna





25







# Txiki Eguna



Jaietako argazki guztiak <http://artxiboa.elgoibar.biz/> helbidean





# 26

## Umeen Eguna



AZKUE



### MEZA

2004ko abuztuaren 24an, 51 urte zituela hil zen Madrilen,  
**JOSE MARI BARRENECHEA ARANA**ren oroimenez,

MEZA izango da San Bartolome Parrokian  
larunbatean, hilak 4, arratsaldeko 19:00etan.

Joango zaretenoi eskerrak alde zurretik.





# 27

## Gazteen Eguna



### ESKERTZA

2004ko abuztuaren 27an, 81 urte zituela hil zen,  
**VITXORI BARRENECHEA TELLERIA**  
Urban Konde Isasi-Isasmendiren alagunaren sendiak,  
bihotzez **ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak,  
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# 28

## Baserritarren eguna



### ESKERTZA

2004ko abuztuaren 27an, 83 urte zituela hil zen,  
**LUISA ALBERDI ARZUAGA**ren seme-alabak,  
bilobak, anai-arrebak eta gainerako sendiak,  
bihotzez **ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak,  
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# 20

## Jubilatuen Eguna



### ESKERTZA

2004ko abuztuaren 18an, 90 urte zituela hil zen,  
**ANGELA ARANBERRI AGIRREGOMEZKORTA**  
Prudentzio Etxanizen alargunaren sendiak,  
bihotzez **ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak,  
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# Sokamuturra



## ESKERTZA

2004ko uztailaren 21ean, 41 urte zituela hil zen,  
**JOSE RAMON URRESTI ZUBIZARRETA**ren sendiak,  
bihotzez **ESKERTZEN** ditu jasotako doluminak,  
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



# ZEZEN-BIDE

## AUTO ESKOLA



Kotxerako B agiri teorikoa 18 urte bete baino lehen eskura dezakezu!

**Ordenagailu bidez** teoria ikasteko gela berria!



### ORDUTEGIA

10:00etatik-12:30era

15:00etatik-20:30era

**San Frantzisko, 43 - 1. solairua**

Tel. 943 742 720  
20870 ELGOIBAR

**Ego Gain, 4 behea**

(San Andres pasealekutik)  
Tel. 943 203 445 - 20600 EIBAR



**Zorionak eta eskerrik asko!**

# GREMIOEN GIDA

## AROSZTEGIAK

### BIENA

Neurrira egindako lana  
Ermuaranbide, 16  
☎ 943 74 31 16

### ETXEKIT

Erreformak-proiektuak  
Antonio Arrillaga, z/g  
☎ 943 74 43 47

### GARCIA

Aluminioa eta PVCa  
P. Muguruza, 30  
☎ 943 74 32 38

### LODOSO

Leihoak  
Sigmako industrialdea  
Xixilion 2-2. pabilioia 3. zenb.  
☎ 943 74 34 90

### SORALUZE

Leihoak-Armairu enpotratuak  
Santa Ana, 8  
☎ 943 74 36 34

### ULAZIA

Aroztegia eta enbalajeak  
Santa Klara, 10  
☎ 943 74 05 47

### ZABALA

Etxeko erreformak-enbalajeak  
Deba kalea, 16  
☎ 943 74 03 96

## ITURGINTZA, GASA, KALEFAKZIOA ETA KLIMATIZAZIOA

### ANGEL

Santa Ana, 5  
☎ 943 74 17 61  
☎ 689 04 92 06

### ONGI

Olaso Poligonoa, 15-68 pabiloia  
☎ 943 74 28 80

### PAGOAGA

San Antolin, 13  
☎ 943 74 02 79

### TELLABIDE

Azpilgoeta, 19 MENDARO  
☎ 943 75 50 62  
☎ 607 75 50 62

### ZALDUA

Urasandi, 26  
☎ 943 74 05 30

## PINTURAK

### BIOK DEKORAZIOA S.L.

Santa Klara, 26 behea ezkerre  
☎ 943 74 15 52  
☎ 606 43 11 19-20

### IPINTZA

Foruen enparantza, 4  
☎ 943 74 04 40  
☎ 607 74 04 40

## ELEKTRIZITATEA

### ARAMAR

Morkaiko, 1  
☎ 943 74 12 80

### AZPELETA

San Frantzisko, 51  
☎ 943 74 12 38

### JOSEBA

Pedro Muguruza, 29  
☎ 943 74 09 02  
☎ 659 93 49 64

### URZELAI

Santa Ana, 12-14  
☎ 943 74 13 76

## IGELTSERITZA

### ANTONIO MARKEZ

Urasandi, 24  
☎ 943 74 34 18

### JOSE LUIS MENDEZ

Urasandi, 24  
☎ 943 74 29 87  
☎ 679 19 77 47

### E. ARANDIA

Urasandi, 17  
☎ 605 70 52 04

## ISOLAMENDUAK

### GLAS CONTROL S.L.

Isolamenduak  
Olaso 27, 47. pabiloia  
☎ 943 74 30 94